



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. vasario 11 d.
(OR. en)

5410/21

Tarpinstitucinė byla:
2020/0354 (NLE)

PECHE 23

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	Pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl uosto valstybės priemonių, kuriomis siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, šalių susitikimuose, principai ir gairės
----------	--

POZICIJOS, KURIOS SAJUNGOS VARDU TURI BŪTI LAIKOMASI SUSITARIMO
DĖL UOSTO VALSTYBĖS PRIEMONIŲ, KURIOMIS SIEKIAMA UŽKIRSTI KELIĄ
NETEISĖTAI, NEDEKLARUOJAMAI IR NEREGLAMENTUOJAMAI ŽVEJYBAI,
ATGRASYTI NUO JOS IR JĄ PANAIKINTI, ŠALIŲ SUSITIKIMUOSE, PRINCIPAI IR GAIRĖS

1. PRINCIPAI

Pagal Susitarimą dėl uosto valstybės priemonių, kuriomis siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti (toliau – Susitarimas), Sąjunga, *inter alia*, laikosi šių principų:

- a) užtikrina, kad pagal Susitarimą priimanamos priemonės atitiktų patį Susitarimą ir tarptautinę teisę, visų pirma Sąjungos tarptautinius įsipareigojimus pagal Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS)¹, 1995 m. Susitarimą dėl vienos valstybės ribas viršijančių žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių išsaugojimo bei valdymo (UNFSA)² ir 1993 m. Susitarimą dėl skatinimo žvejybos laivams atviroje jūroje laikytis tarptautinių išsaugojimo ir valdymo priemonių³;

¹ OL L 179, 1998 6 23, p. 3.

² OL L 189, 1998 7 3, p. 16.

³ OL L 177, 1996 7 16, p. 26.

- b) veikia vadovaudamasi Sąjungos tikslais ir principais, įgyvendinamais vykdant bendrą žuvininkystės politiką, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos Reglamente (ES) Nr. 1380/2013¹, taip pat vadovaudamasi Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1005/2008² nustatytos Sąjungos sistemos, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai (NNN) žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, nuostatomis;
- c) veikia vadovaudamasi 2012 m. kovo 19 d. Tarybos išvadomis dėl Komisijos komunikato dėl bendros žuvininkystės politikos išorės aspekto siekiant, kad išorės aspektas būtų grindžiamas tais pačiais principais ir skatintų tuos pačius žuvininkystės valdymo ir kontrolės standartus, kurie taikomi Sąjungos vandenyse; skatina vienodas sąlygas, *inter alia*, siekdama remti skaidrią prekybą žvejybos produktais, kuriems taikomi griežtai taikomi ir kontroliuojami standartai; skatina iniciatyvas, susijusias su uosto valstybių ir vėliavos valstybių vaidmeniu kovojant su NNN žvejyba;

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

² 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1936/2001 ir (EB) Nr. 601/2004 bei panaikinantys reglamentus (EB) Nr. 1093/94 ir (EB) Nr. 1447/1999 (OL L 286, 2008 10 29, p. 1).

- d) veikia vadovaudamasi Tarybos išvadomis dėl vandenynų ir jūrų, Tarybos išvadomis dėl Sąjungos vyriausiosios įgaliosios užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos bendro komunikato „Tarptautinis vandenynų valdymas. Mūsų vandenynų darnaus valdymo darbotvarkė“ ir skatina priemonės, kuriomis remiamas ir stiprinamas veiksmingas Susitarimo įgyvendinimas, siekiant prisidėti prie darnaus vandenynų valdymo visais jo aspektais;
- e) visiškai netoleruoja NNN žvejybos, visų pirma atsižvelgiant į tai, kad dėl COVID-19 susiklosčiusios politinės ir socialinės bei ekonominės sąlygos galėjo lemti palankią aplinką nesąžiningiems rinkos dalyviams vykdyti NNN žvejybos veiklą ar palankesnes sąlygas prekiauti NNN žvejybos produktais, sužvejotais tokios žvejybos metu, todėl dar svarbiau imtis drastiškų priemonių pagal Susitarimą.

2. GAIRĖS

Sąjunga stengiasi plėtoti toliau nurodytus veiksmus ir gaires ir remti jų priėmimą, kuriomis siekiama užtikrinti visuotinį šalių dalyvavimą veiksmingai įgyvendinant Susitarimą:

- a) užtikrinti suderinamumą su kitomis Sąjungos politikos sritimis, visų pirma išorės santykių, aplinkos, prekybos, užimtumo, plėtros, mokslinių tyrimų ir inovacijų srityse, ir siekti suderinamumo bei sąveikos su Sąjungos vykdoma politika plėtojant dvišalius žuvininkystės santykius su trečiosiomis šalimis;

- b) skatinti laikytis pozicijų, derančių su regioninių žvejybos valdymo organizacijų (RŽVO) ir regioninių žvejybos institucijų (RŽI) geriausia patirtimi, taip pat skatinti tų organizacijų veiklos derinimą su Susitarimu;
- c) skatinti visuotinių gebėjimų ugdymo programų, skirtų padėti besivystančioms valstybėms pasirengti Susitarimo įgyvendinimui ar jį įgyvendinti, priėmimą, prireikus užtikrinant tų programų ir Sąjungos teikiamos pagalbos trečiosioms šalims kovojant su NNN žvejyba tarpusavio papildomumą;
- d) skatinti priemones, kuriomis, kai tikslinga, stiprinamas Susitarimo šalių bendradarbiavimas su kitomis pasaulinėmis ir regioninėmis organizacijomis pagal jų įgaliojimus, taip pat, prireikus ir jei taikytina, su valstybėmis, kurios nėra Susitarimo šalys;
- e) remti priemones, kuriomis valstybės, kurios nėra Susitarimo šalys, skatinamos jį ratifikuoti, be kita ko, visame pasaulyje didinant informuotumą ir stiprinant gebėjimus, siekiant užtikrinti, kad valstybės suprastų tiek Susitarimo teikiamą naudą, tiek jo įgyvendinimo reikalavimus, jei jos taptų jo Šalimis;
- f) remti priemones, kuriomis plėtojamas ir skatinamas priemonių (technologijų, informacijos mainų sistemų, registrų ir kt.), skirtų Susitarimo įgyvendinimui sustiprinti ir palengvinti, taikymas, ir užtikrinti, kad jos būtų suderintos su Sąjungoje sukurtomis priemonėmis, skirtomis panašioms tikslams;

- g) remti priemonės, kuriomis siekiama didinti skaidrumą ir stiprinti dialogą bei bendradarbiavimą su atitinkamomis suinteresuotosiomis šalimis, įskaitant žvejus, žvejybos pramonės atstovus, pilietinės visuomenės organizacijas, mokslininkus ir akademinės bendruomenės atstovus, su Susitarimo įgyvendinimu susijusiais klausimais, taip pat, jeigu reikia, priemonės, kuriomis siekiama aktyvesnio jų dalyvavimo su Susitarimo įgyvendinimu susijusioje veikloje, laikantis įprastos kitų daugiašalių susitarimų praktikos.
-